

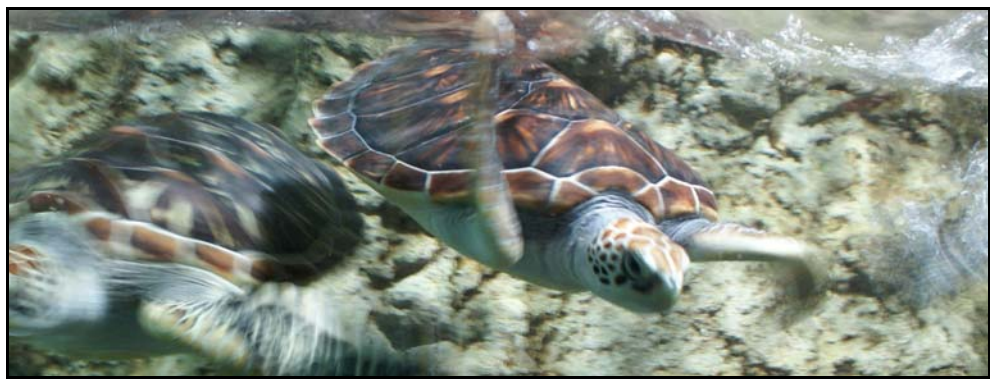
Parent Points

家长快报

An information newsletter promoting full family learning at The Family Learning House.

一份为家育苑所有家庭成员提供学习的信息指南。

Underwater at Blue Zoo



32 TFLH children and 27 parents and staff attended our field trip to Beijing's Blue Zoo. Highlights included seeing the sea turtles, feeding the sharks and touring the tunnel on the moving walkway.

海洋馆的海底世界

32名家育苑的孩子们和27位家长及员工参加了我们去海洋馆的参观活动。最精彩的部分包括观看海龟，饲养鲨鱼以及在旋转滑行隧道中的观赏。

Family Breakfast

Staff at The Family Learning House were delighted to host all families at our annual breakfast on March 20, 2007. It was a wonderful way to gather as a school family and welcome the beautiful spring weather to Beijing.

家庭早餐

家育苑的员工们于2007年3月20日这天非常高兴地主办了我校的年度家庭早餐会。在京城美丽的春天到来之际，学校以这种极好的方式使各个家庭们在一起欢聚一堂。



April 9, 2007
2007年04月09日

Calendar Points

April 11, 2007
6 - 8 PM
Parent Learning Workshop

April 27, 2007
8:45—11:30
Field Trip
Home For The Elderly

April 27, 2007
HALF DAY FOR ALL CHILDREN
Pick up at 11:30

EVERY THURSDAY
9AM - 10:30AM
Parent's Support Meeting

EVERY FRIDAY
9 - 11AM
Ayi Training Workshop

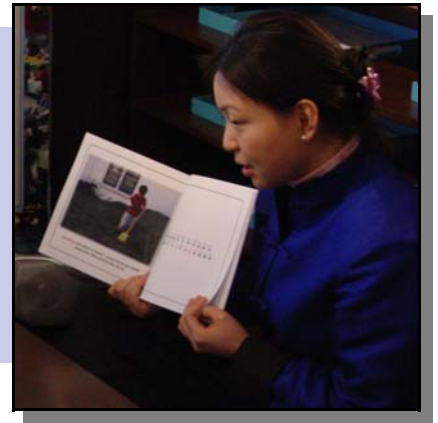


The Family Learning House
家育苑

Phone / 电话: 84302547
www.thefamilylearninghouse.com

Virtue of the Week

本周美德



WEEKEND VIRTUES CLASSES

The Family Learning House will offer a special weekend virtue class to children who are not currently enrolled in our school. The theme of the lessons will correspond to the schedule being used at our school. The cost for the lesson is 40 RMB per hour and will take place on Saturday morning from 9am—10am. Please sign up with Renee if you are interested.

周末美德课程

家育苑将为那些目前不在我校上学的孩子们提供了一个特别的周末美德课程。课程的主题将跟随我们学校的课程。每节课的费用是40元/小时，时间定为周六的上午9:00am – 10am..如有兴趣，请及时在Renee处登记。

本周美德

我们的美德课程每两周集中学习一种不同的美德。

请抽出几分钟时间来阅读下段，以帮助我们在生活中体现出本周所涉及的美德。请记住，教导孩子最好的方式就是用我们自己的行为为楷模来引导孩子，以使其变成我们所期望的。

勇气

勇气就是在面对恐惧时，所表现出来的勇敢个性。就是即使在困难和危险的情况下，也能完成应该做的事情。勇气就是即使感觉想要放弃或停止时，仍勇往直前。人们在尝试新事物，面对真理，或是在犯错误后东山再起时，都需要勇气。它来自于你在内心深深地知道什么对你来说是正确的并相信你自已能够胜任它的一种信念。

在下列情景中我练习勇气....

做我认为正确的事情，哪怕它很困难。
当我恐惧时，找到内心的力量。
我愿意尝试新的事物
勇于面对错误，并从中吸取教训。
当我做错时，及时对别人弥补过失。

我有勇气去尝试新事物。我勇于承认错误并从中学习。我聆听我的内心。我有勇气做正确的事情。

Virtue of the Week

Every two weeks our character education program brings a different virtue into focus. Please take a minute to review the following information to help demonstrate the place our virtue of the week has in your life.

Remember, the best way we can guide our children is to model the behavior we expect to see in them.

COURAGE

Courage is personal bravery in the face of fear. It is doing what needs to be done even when it is really hard or scary. Courage is going ahead even when you feel like giving up or quitting. Courage is needed in trying new things, in facing the truth and in picking yourself up after a mistake, ready to try again. It comes from knowing deep down what is right for you and believing in yourself to do it.

I am practicing courage when I...

- Do what is right for me even when it is hard
- Find strength in my heart even when I am afraid
- Am willing to try new things
- Admit mistakes and learn from them
- Make it up to people when I do something wrong

I have the courage to try new things. I admit mistakes and learn from them. I listen to my heart. I have the courage to do what is right.

PARENT REMINDERS

家长备忘录

- **Observations appointments may be made by signing up for a session with Renee. As a courtesy to the children and staff of the primary classroom please refrain from making long term observations from the classroom windows. We would be more than happy to welcome you inside the classroom!**

需要做课堂观察的家长请与Renee预约时间段。出于对大班孩子们及员工的尊重，请避免长时间地从教室窗口观望。我们非常欢迎您进入到我们的课堂中来！

- **Please note that children will be dismissed from after school activities from the main door of the school. Parents should wait for their child to come downstairs and change into their outside clothing.**

请注意在下午放学时,家长们应在学校大门外等待上完课外活动的孩子们下楼并更换好户外的衣服。

- **Please remember to park all cars on the road adjacent to the Unity Garden and walk your child to the main door of the school. This will help protect the safety of the children at TFLH and Daystar Academy.**

请记住所有的车都应停在公共花园旁的路上，请带您的孩子走到学校门口。以确保家育苑及启明星的孩子们的安全。



PARENT LEARNING WORKSHOP

APRIL 11, 2007 from 6-8PM

**Terry & Kate Millie
Present**

Angeline Lillard's

**Montessori: The Science
Behind
The Genius**

家长研习会

**2007年4月11日
6:00pm – 8:00pm**

**主讲：
Terry & Kate Millie**

**内容：
介绍Angeline Lillard**

**的文章：
蒙台梭利：天才背后的科学**